
IMMIGRATION

Canada

Permis de travail

Directives du bureau des visas de La Havane



Table des matières

Liste de contrôle– Permis de travail
(disponible en espagnol)

Travailleurs peu spécialisés – Questionnaire

Ce guide est produit gratuitement par
Immigration, Réfugiés et Citoyenneté
Canada et ne doit pas être vendu aux
requérants.

This guide is also available in English

Demande de permis de travail – Liste de contrôle

Remplissez cette liste et placez-la sur le dessus votre demande.

Tout document qui n'est pas en français, en anglais ou en espagnol doit être accompagné d'une traduction certifiée conforme.

L'omission de tout document requis peut entraîner le refus de la demande ou un retard dans le traitement.

Tout préparatif de voyage de votre part avant d'avoir reçu de l'ambassade la lettre vous autorisant à travailler au Canada est réalisé à vos propres risques.

Nombre de personnes qui se rendent au Canada (demandeur principal et membres de sa famille qui l'accompagnent) :

En plus d'un permis de travail, demandez-vous l'un des documents suivants?

		Nombre demandé :
Époux ou conjoint de fait	Permis de travail ouvert – un formulaire de demande de permis de travail doit être rempli	Nombre demandé : <input type="text"/>
	Visa de résident temporaire (si vous ne demandez pas de permis de travail ouvert) - aucun formulaire de demande distinct n'est requis	Nombre demandé : <input type="text"/>
Enfants mineurs	Permis d'études ouvert pour les enfants de 6 à 18 ans qui accompagnent le demandeur principal - aucun formulaire de demande distinct n'est requis	Nombre demandé : <input type="text"/>
	Visa de résident temporaire (si un permis d'études n'est pas requis) - aucun formulaire de demande distinct n'est requis	Nombre demandé : <input type="text"/>
Personnes à charge de plus de 18 ans	Permis d'études pour les personnes à charge de 18 à 22 ans qui accompagnent le demandeur principal – un formulaire de demande de permis d'études doit être rempli, incluant une lettre d'admission d'un collège ou d'une université au Canada	Nombre demandé : <input type="text"/>
	Visa de résident temporaire (si un permis d'études n'est pas requis) – un formulaire de demande de visa de résidence temporaire doit être rempli	Nombre demandé : <input type="text"/>

Vous devez soumettre :	✓
Deux photographies format passeport de chaque demandeur. Les photos doivent être signées et datées.	<input type="checkbox"/>
Le passeport valide de chaque personne tenue d'obtenir un visa de résident temporaire. Votre passeport devrait être valide pour au moins six mois à partir de la date de votre arrivée au Canada. Incluez tous vos passeports annulés ou expirés , s'il y a lieu. Si vous ne résidez pas dans votre pays de citoyenneté, veuillez soumettre votre permis de travail ou de séjour temporaire.	<input type="checkbox"/>
Une photocopie de la page de renseignements personnels du passeport de chaque demandeur.	<input type="checkbox"/>
Des copies des certificats de naissance des enfants mineurs et certificat de mariage , s'il y a lieu.	<input type="checkbox"/>
Une preuve que vous satisfaites aux exigences de l'offre d'emploi (références donnant un aperçu de vos anciens emplois et des tâches, copies de certificats d'études pertinents, preuves de qualifications professionnelles, etc.)	<input type="checkbox"/>
Votre curriculum vitae.	<input type="checkbox"/>
S'il y a lieu, vous devez également soumettre :	✓
Pour les mineurs qui ne voyagent qu'avec un de leurs parents, les documents relatifs à la garde ou une autorisation notariée de l'autre parent sont exigés.	<input type="checkbox"/>
Si vous avez répondu "oui" à n'importe laquelle des questions sur vos antécédents sur le formulaire de demande, vous devez remplir et signer le formulaire de l'annexe 1 (Demande de visa résident temporaire – IMM 5257B) et le joindre à votre demande.	<input type="checkbox"/>
Infirmiers, docteurs et autres professionnels de la santé À noter que vous devrez subir un examen médical.	✓
Une lettre confirmant votre admissibilité à un permis d'exercer ou agrément temporaire de l'organisme de réglementation provincial pertinent (par exemple : ordre des infirmières et infirmiers ou collège des médecins et chirurgiens). Les boursiers de clinique (clinical fellows) qui se rendent en Colombie-Britannique, en Ontario ou en Alberta n'ont pas besoin d'une lettre de l'organisme de réglementation.	<input type="checkbox"/>
Un certificat de police original délivré au cours des 12 derniers mois.	<input type="checkbox"/>
Personnes mutées au sein d'une entreprise	✓

Une lettre de votre employeur expliquant pourquoi votre mutation est nécessaire et dans quelle mesure vous répondez aux exigences.	<input type="checkbox"/>
Une preuve du lien entre votre employeur actuel et votre employeur au Canada.	<input type="checkbox"/>
Aides familiaux résidents	✓
Une preuve que vous avez achevé un programme d'études secondaires .	<input type="checkbox"/>
Un certificat de police original pour chaque pays où vous avez vécu pendant plus de 6 mois depuis votre anniversaire de 18 ans.	<input type="checkbox"/>
Votre contrat avec votre employeur au Canada.	<input type="checkbox"/>
Une attestation de vos compétences linguistiques en français ou en anglais.	<input type="checkbox"/>
Une preuve que vous satisfaites aux exigences du programme en matière de formation ou d'expérience (par exemple: certificats d'études ou lettres de recommandation donnant un aperçu des tâches et des dates d'emploi).	<input type="checkbox"/>
Camionneurs	✓
Une preuve que vous avez achevé un programme d'études secondaires .	<input type="checkbox"/>
Une copie de votre permis de conduire (et document papier D740, s'il y a lieu).	<input type="checkbox"/>
Un certificat de police original de votre pays de résidence délivré au cours des 12 derniers mois.	<input type="checkbox"/>
Un questionnaire Travailleurs peu spécialisés dûment rempli.	<input type="checkbox"/>
Une preuve de votre capacité financière à subvenir aux besoins des membres de votre famille qui vous accompagneront.	<input type="checkbox"/>
Candidats des provinces	✓
Un certificat de désignation par une province .	<input type="checkbox"/>
Titulaires d'une bourse de perfectionnement postdoctoral	✓
Une preuve d'achèvement des études doctorales (diplôme de doctorat ou lettre de l'université).	<input type="checkbox"/>
Chercheurs invités	✓

Un projet de recherche donnant : <ul style="list-style-type: none"> • les grandes lignes de la recherche à effectuer au Canada; • les objectifs de la recherche par rapport à vos plans d'études dans votre pays; • la façon dont vous avez été choisi; • la somme et la source de tout financement que vous recevrez. 	<input type="checkbox"/>
Équipe de tournage	✓
Tous les détails du tournage , y compris le but, l'endroit, les dates, le type de production et le public cible.	<input type="checkbox"/>
L'entente avec Téléfilm Canada , s'il y a lieu.	<input type="checkbox"/>
Travailleurs de la construction	✓
Un certificat de police original de votre pays de résidence délivré dans les 12 derniers mois.	<input type="checkbox"/>
Participants au programme québécois d'assistants en langue anglaise À noter que vous devrez subir un examen médical.	✓
Un certificat de police original de votre pays de résidence délivré au cours des 12 derniers mois.	<input type="checkbox"/>
Une déclaration d'affectation du ministère de l'Éducation du Québec confirmant les détails de votre placement.	<input type="checkbox"/>
Employés d'organismes de bienfaisance	✓
Un certificat de police original de votre pays de résidence délivré au cours des 12 derniers mois.	<input type="checkbox"/>
Le numéro d'organisme de bienfaisance de votre employeur au Canada.	<input type="checkbox"/>

Solicitud de Permiso de Trabajo – Lista de Comprobación

Complete y coloque esta lista de comprobación encima de su solicitud.

Todo documento que no esté en inglés, francés o español deberá estar acompañado de una traducción profesional.

Si no presenta toda la documentación exigida, es posible que se rechace su solicitud o se demore su tramitación.

Los preparativos de viaje que haga antes de recibir la carta de autorización para trabajar en Canadá que envía la Embajada serán por su propia cuenta y riesgo.

Número de personas que viajan a Canadá (solicitante principal y familiares acompañantes):

Además de una solicitud de permiso de trabajo, está presentando las solicitudes siguientes ?

		Número requerido:
Cónyuge o pareja de hecho	Permiso de trabajo abierto: complete una solicitud de permiso de trabajo	Número requerido: <input type="text"/>
	Visa de residente temporal (si no está solicitando un permiso de trabajo abierto): complete una solicitud de visa de residente temporal	Número requerido: <input type="text"/>
Hijos menores de edad	Permiso de estudios abierto para hijos acompañantes de 6 a 18 años de edad: no es necesario llenar un formulario de solicitud separado	Número requerido: <input type="text"/>
	Visa de residente temporal (si no es necesario un permiso de estudios): no es necesario llenar un formulario de solicitud separado	Número requerido: <input type="text"/>
Dependientes mayores de 18 años	Permiso de estudios para dependientes acompañantes de 18 a 22 años de edad: complete una solicitud de permiso de estudios incluyendo una carta de aceptación de un instituto técnico o universidad en Canadá	Número requerido: <input type="text"/>
	Visa de residente temporal (si no es necesario un permiso de estudios): complete una solicitud de visa de residente temporal	Número requerido: <input type="text"/>

Debe presentar lo siguiente:	✓
Dos fotografías tamaño pasaporte para cada solicitante. Escriba el nombre y la fecha de nacimiento de la persona al reverso de cada fotografía.	<input type="checkbox"/>
Pasaporte vigente de cada persona que deba obtener una visa de residente temporal. Su pasaporte deberá permanecer vigente durante al menos seis meses contados a partir de la fecha prevista de su viaje a Canadá. Incluya todos los pasaportes anulados o expirados , si corresponde. Si no reside en el país del cual es ciudadano, sírvase adjuntar su permiso de trabajo o permiso de estancia temporal.	<input type="checkbox"/>
Una fotocopia de la página de datos personales del pasaporte de cada solicitante.	<input type="checkbox"/>
Copias de los certificados de nacimiento para los menores acompañantes y Acta de matrimonio, según corresponda.	<input type="checkbox"/>
Comprobante de que reúne los requisitos de la oferta de empleo (por ejemplo: referencias profesionales que describan sus anteriores empleos y responsabilidades, copias de certificados de estudios pertinentes, comprobante de calificaciones profesionales).	<input type="checkbox"/>
Su curriculum vitae .	<input type="checkbox"/>
Si procede, también debe presentar	✓
Cuando un menor está viajando con uno solo de sus padres es necesario mostrar documentos de custodia o una autorización del otro padre legalizada ante notario .	<input type="checkbox"/>
Es necesario presentar documentos de custodia para los estudiantes que son menores de edad en Canadá. La mayoría de edad se alcanza a los 18 años en las provincias de Alberta, Manitoba, Ontario, Isla del Príncipe Eduardo, Quebec y Saskatchewan; y a los 19 años en Colombia Británica, Nuevo Brunswick, Terranova, Nueva Escocia, Territorios del Noroeste, Nunavut y Yukón.	<input type="checkbox"/>
Enfermeros, Médicos y otros Profesionales de la Salud Favor de tomar nota que deberá someterse a un examen médico	✓
Carta confirmando la admisibilidad para detentar una licencia temporal o registro con el organismo regulador en la provincia a la que está destinado en Canadá (por ejemplo: colegio de enfermeros titulados o colegio de médicos y cirujanos). Los becarios clínicos destinados a Colombia Británica, Ontario o Alberta no necesitan una carta del	<input type="checkbox"/>

organismo regulador.	
Original del certificado de antecedentes penales emitido por la autoridad competente en los últimos doce meses.	<input type="checkbox"/>
Transferencias de Personal al Interior de una Misma Empresa	✓
Carta del empleador explicando la necesidad de su transferencia y los requisitos con los que usted cumple.	<input type="checkbox"/>
Comprobante de vínculos entre su actual empleador y el empleador en Canadá.	<input type="checkbox"/>
Ayudantes Familiares Residentes	✓
Comprobante de haber concluido la enseñanza secundaria .	<input type="checkbox"/>
Original de los certificados de antecedentes penales de cada país donde haya vivido durante más de seis meses desde los 18 años de edad.	<input type="checkbox"/>
Contrato con su empleador en Canadá.	<input type="checkbox"/>
Comprobante de dominio suficiente del inglés o del francés .	<input type="checkbox"/>
Comprobante de que reúne los requisitos de capacitación o experiencia pertinente exigidos por el programa (por ejemplo: certificado de capacitación formal, cartas de referencia que describen sus responsabilidades laborales anteriores o actuales, fechas de empleo y salario).	<input type="checkbox"/>
Conductores de Camiones	✓
Comprobante de haber concluido la enseñanza secundaria .	<input type="checkbox"/>
Fotocopia de su licencia de conducir (y documento de contrapartida D740, si corresponde)	<input type="checkbox"/>
Original del certificado de antecedentes penales emitido por la autoridad competente de su país de residencia en los últimos 12 meses.	<input type="checkbox"/>
Cuestionario del Programa de competencias psicosociales : totalmente completado.	<input type="checkbox"/>
Comprobante de capacidad financiera para mantener a los familiares acompañantes.	<input type="checkbox"/>
Candidatos de una Provincia	✓

Certificado de Candidato de una Provincia .	<input type="checkbox"/>
Becarios de Postdoctorado	✓
Comprobante de conclusión de estudios de doctorado (certificado de doctorado o carta de su universidad).	<input type="checkbox"/>
Investigadores Visitantes	✓
Proyecto de investigación describiendo a grandes rasgos la investigación prevista en Canadá; relación entre los objetivos de dicha investigación y su formación académica en su propio país; proceso que siguió para ser seleccionado; monto y fuente de toda ayuda financiera que vaya a recibir.	<input type="checkbox"/>
Personal de Prensa o Cine	✓
Detalles completos de la filmación , incluyendo el propósito, lugar, fechas, tipo de producción y público al que será difundido.	<input type="checkbox"/>
Acuerdo con Telefilm Canadá , si corresponde.	<input type="checkbox"/>
Trabajadores del Sector de la Construcción Favor de tomar nota que deberá someterse a un examen médico	✓
Original del certificado de antecedentes penales emitido por la autoridad competente de su país de residencia en los últimos 12 meses.	<input type="checkbox"/>
Participantes del programa de Quebec de asistentes de la lengua inglesa Favor de tomar nota que deberá someterse a un examen médico	✓
Original del certificado de antecedentes penales emitido por la autoridad competente de su país de residencia en los últimos 12 meses.	<input type="checkbox"/>
Constancia de colocación (<i>Déclaration d'affectation</i>) emitido por el Ministerio de Educación de Quebec donde se confirman los detalles de su colocación.	<input type="checkbox"/>
Trabajadores Voluntarios	✓
Original del certificado de antecedentes penales emitido por la autoridad competente de su país de residencia en los últimos 12 meses.	<input type="checkbox"/>
Número de registro del organismo de beneficencia del empleador en Canadá.	<input type="checkbox"/>

Travailleurs peu spécialisés - Information supplémentaire

L'information suivante va faciliter l'évaluation de votre demande de permis de travail. Nous vous rappelons que le permis de travail doit être délivré par notre bureau avant d'entrer au Canada. La délivrance du permis, dans le cadre de ce programme, ne peut s'effectuer qu'avec un "avis sur le marché du travail" préparé par les agents aux Canada.

Votre nom :

Votre citoyenneté :

Votre statut dans votre pays de résidence si vous n'êtes pas citoyen de ce pays :

Vos personnes à charge (époux ou conjoint, enfants célibataires de moins de 22 ans) vont-elles vous accompagner au Canada?

Oui non

Où résident-elles présentement?

Si elles vous accompagnent, de quels fonds disposez-vous pour payer les vols, l'éducation et subvenir à vos besoins au Canada?

Quel est votre emploi actuel (ou niveau d'études pour les étudiants)?

Quelles sont vos fonctions?

A large rectangular text area with a light gray background and a thin black border. It contains no text. On the right side, there are three small square buttons stacked vertically. On the bottom left and bottom right corners, there are small square buttons with left and right arrow symbols, respectively.

Depuis combien de temps avez-vous cet emploi?

Énumérez et fournissez les dates des emplois que vous avez tenus depuis les 10 dernières années :

A large rectangular text area with a light gray background and a thin black border. It contains no text. On the right side, there are three small square buttons stacked vertically. On the bottom left and bottom right corners, there are small square buttons with left and right arrow symbols, respectively.

Dans le cadre de ce programme, les requérants peuvent travailler au Canada pendant une période de 24 mois*, après laquelle ils **DOIVENT** quitter le Canada et séjourner à l'étranger pendant au moins 4 mois. Si vous souhaitez refaire une demande de permis de travail après l'échéance du premier, dans quel pays allez-vous séjourner au cours de ces quatre mois obligatoires?

Quels sont vos projets à long terme?

A large rectangular text area with a light gray background and a thin black border. It contains no text. On the right side, there are three small square buttons stacked vertically. On the bottom left and bottom right corners, there are small square buttons with left and right arrow symbols, respectively.

*Vous faites une demande de permis de travail. Il est possible de se faire "désigner" par une province au Canada et obtenir la permission de faire une demande de résidence permanente tout en continuant à travailler. Toutefois, la désignation de personnes détentrices de permis de travail est rare et ne peut être assurée à l'avance. L'obtention de la résidence permanente ne non plus

être assurée. Il est déconseillé de prendre des démarches définitives (vente de propriété, etc.) pour vous établir au Canada avant d'avoir votre visa de résidence permanent en main.